



Distr.
GENERAL

A/39/383
11 September 1984
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون
البند ٨٣ (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة
الغوثية في حالات الكوارث:

البرامج الخاصة للمساعدة الاقتصادية

تقديم المساعدة الى بنين

تقرير الأمين العام

- ١ - في القرار ٢١٠/٣٨ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣، رجحت الجمعية العامة من الأمين العام ان يواصل بذل جهوده لتعبئة الموارد اللازمة لبرنامج فعال للمساعدة المالية والتقنية والمادية لبنين. ورجت من الأمين العام فضلا عن ذلك أن يضع الترتيبات لاستعراض الحالة الاقتصادية في بنين وحالة البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية المقدمة لذلك البلد، وان يقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والثلاثين.
- ٢ - ووفقا لذلك، قام الأمين العام، بالتشاور مع حكومة بنين، بوضع ترتيبات لقيام بعثة استعراض بزيارة البلد في حزيران/يونيه ١٩٨٤. وستعرض تقرير تلك البعثة، المرفق طي هذا، الحالة الاقتصادية في بنين، آخذا في الاعتبار التطورات الأخيرة، ويصف حالة البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية، ومناقش خطة التنمية القومية للفترة ١٩٨٣ - ١٩٨٧.
- ٣ - وفي القرار ٢١٠/٣٨، دعت الجمعية العامة، في جملة أمور، عددا من وكالات منظومة الأمم المتحدة ومنظماتها وبرامجها، الى ان توسع برامجها لتقديم المساعدة الى بنين وان تقدم الى الأمين العام تقارير دورية عن التدابير التي اتخذتها والموارد التي اتاحتها لمساعدة بنين. وستدرج أنشطة هذه المنظمات والوكالات فيما يتعلق ببنين في تقرير الأمين العام الذي سيشمل جميع البلدان التي قدمت اليها الجمعية العامة طلبات مشابهة.

* A/39/150

المرفق

تقرير بعثة الاستعراض الموفدة الى بنين
(١٨ - ٢٢ حزيران / يونيه ١٩٨٤)

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٤	١ - ٥	أولاً - مقدمة
٤	٦ - ١٤	ثانياً - استعراض الحالة الاقتصادية
٤	٦ - ١٠	ألف - لمحة عامة
٥	١١	باء - الحسابات القومية
٧	١٢	جيم - ميزانية الحكومة
٨	١٣ - ١٤	دال - ميزان المدفوعات
١٠	١٥ - ٢٢	هـ - الاستعراض القطاعي
١٠	١٥ - ١٦	١ - الزراعة
١٢	١٧	٢ - الصناعة
١٢	١٨	٣ - النفط
١٢	١٩	٤ - التجارة
١٣	٢٠	٥ - النقل
١٣	٢١ - ٢٢	٦ - الاحوال الاجتماعية
١٣	٢٣ - ٢٩	ثالثاً - المساعدة الطارئة
١٦	٣٠ - ٣٣	رابعاً - استعراض البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية
١٨	٣٤ - ٤٣	خامساً - الخطة الإنشائية القومية للفترة ١٩٨٣-١٩٨٧
١٨	٣٤ - ٣٦	ألف - المائدة المستديرة للمانحين

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢٠	٣٨ - ٣٧	باء - خطة التنمية الوطنية للفترة ١٩٨٣-١٩٨٧
٢٠	٤٣ - ٣٩	جيم - تمويل برنامج الاستثمار الوطني

التذييلات

٢١	الاول - تمويل برنامج الاستثمار الوطني للفترة ١٩٨٣-١٩٨٧
٣٦	الثاني - خريطة بنين

أولا - مقدمة

- ١ - نظرت الجمعية العامة ، في دورتها الثامنة والثلاثين ، في تقرير الأمين العام عن البرامج الخاصة للمساعدة الاقتصادية الذي يشتمل على تقرير موجز عن بنن (A/38/216) ، الفصل الثالث . وبينما أعربت الجمعية العامة ، في القرار ٣٨/٢١٠ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، عن تقديرها لما قدم بالفعل من مساعدة أو ما تم التعمد بتقديمه منها ، فأنها كررت النداء الذي وجهته الى جميع الدول الأعضاء لتقديم مساعدة وافية وملائمة على أساس ثنائي ومتعدد الأطراف ، تكون حيثما أمكن في شكل منح معونة أو قروض ممنوحة بشروط تساهلية ، لتمكين بنن من تنفيذ البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية الموصى به ، تنفيذاً كاملاً .
- ٢ - وطلب الى الأمين العام ، في القرار نفسه ، ان يضع ترتيبات لاستعراض الحالة الاقتصادية في بنن وحالة البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية في ذلك البلد .
- ٣ - وقام الأمين العام ، بالتشاور مع حكومة بنن ، باتخاذ الترتيبات لكي تزور بعثة استعراض بنن في الفترة من ١٨ الى ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٨٤ .
- ٤ - واجتمعت بعثة الاستعراض بوزير الخارجية والتعاون ووزير التخطيط والاحصاء والتحليل الاقتصادي . وعقدت عدة دورات عمل مع موظفي الوزارات التقنية ذات الصلة ، لاسيما المديرية المسؤولة عن مراقبة تنفيذ البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية . كما اجرت البعثة مشاورات مع ممثلي مختلف منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها في بنن ومع ممثلي المانحين .
- ٥ - وتود البعثة ان تعرب عن تقديرها للمساعدة والتعاون التام اللذين لقيتهما في أثناء اجراء استعراضها ، من جانب حكومة بنن ، والممثلين المحليين للمانحين ومثلي الأمم المتحدة الميدانيين . وكان المنسق المقيم للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة لأغراض التنمية الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي مصدر عون بوجه خاص في الاعداد للبعثة وفي دعم جهودها أثناء وجودها في بنن على السواء .

ثانيا - استعراض الحالة الاقتصادية

ألف - لمحة عامة

- ٦ - جاء عرض لاقتصاد بنن في تقارير الأمين العام السابقة عن تقديم المساعدة الاقتصادية الخاصة الى بنن (A/36/269 و A/37/134 و A/38/216) .

٧ - تقع جمهورية بنن الشعبية على ساحل غرب افريقيا وتغطي مساحة قدرها ٦٢٢ ١١٢ كيلومترا مربعا . ويحدها المحيط الاطلسي (خليج بنن) جنوبا ، وتوغو غربا ، والنيجر وبوركينا فاصو (فولتا العليا سابقا) شمالا ، ونيجيريا شرقا . ويقدر عدد سكانها بمـ ٣٨ ملايين نسمة ، ويبلغ معدل النمو السنوي ٢٫٧ في المائة . وقدر دخل الفرد في عام ١٩٨١ بمبلغ ٢٧٠ دولار . وقد صنفت الأمم المتحدة بنن في عداد أقل البلدان نموا .

٨ - وتتوفر في البلد امكانية الاكتفاء الذاتي في الأغذية ولانتاج فائض لكل من التصدير ودعم صناعة زراعية متواضعة . وتوجد في الجنوب الشرقي من بنن رواسب حجر الكلس القابلة للاستثمار فضلا عن وجود النفط في المنطقة البحرية . واستنادا الى موقع البلد الجغرافي ، اضطلع بدور هام في المرور العابر الاقليمي من ناحيتي النقل واعادة التصدير .

٩ - وخلال النصف الثاني من السبعينات ، اتجهت سياسة الحكومة نحو زيادة السيطرة العامة على القطاع الحديث للاقتصاد . واضطلعت الحكومة ، في ذات الوقت ، ببرنامح طموح للاستثمار العام ، ركز على بضعة مشاريع كبيرة - مصنع الاسمنت (اونيغبولو) ، وزراعة قصب السكر وتصنيعه (سيف) ، واستثمار النفط (سيم) وتوسيع الميناء (كوتونو) . وقد استكملت هذه المشاريع الآن بيد أن النتائج كانت مختلفة من حيث الأثر . وقد خلّف الجفاف الذي حل في ١٩٨٢/١٩٨٣ ، تأثيرا سلبيا خطيرا على القطاع الزراعي واتسّر التدهور الاقتصادي مؤخرا لدى البلدان المجاورة على عائدات النقل وعلى تجارة اعادة التصدير .

١٠ - وازاء ما نشأ من صعوبات ، تلتمس الحكومة تنفيذ برامج عملية ومعقولة تؤكد على الحوافز الملائمة للمزارعين ، وعلى برامج التصنيع المتواضعة ، وعلى معايير الكفاءة والفعالية في مجال نشاط القطاع العام .

با* - الحسابات القومية

١١ - ارتفع الناتج المحلي الاجمالي في ١٩٨٠ - ١٩٨١ بسرعة ، فقد بلغت هذه الزيادة بالقيمة الحقيقية ١٠٥ في المائة و ٧١ في المائة ، للسنتين على التوالي . وقد عكس هذا ، في المقام الأول ، برنامج الاستثمار الواسع للحكومة والطلب الخارجي المنشط نتيجة للأحوال الاقتصادية في نيجيريا والنيجر . ومع استكمال المشاريع الرئيسية ونتيجة للتدهور الاقتصادي لدى البلدان المجاورة ، فقد سجل الناتج المحلي الاجمالي نموا حقيقيا بلغ فقط ٢٫٧ في المائة في عام ١٩٨٣ ، أي أقل قليلا من النمو السكاني المقدر . وما له مغزى أن النمو الحقيقي في القطاع الزراعي خلال هذه الفترة كان راكدا تقريبا ، فقد حقق زيادة مقدارها ٤٦ في المائة ما بين السنوات ١٩٨٠ و ١٩٨٣ . وعلى الصعيد الايجابي دخل انتاج النفط من المنطقة البحرية مرحلة الانتاج في عام ١٩٨٣ ، وكان يمثل ٢٥ في المائة من النمو الحقيقي البالغ ٢٫٧ في المائة .

الجدول ١

الناتج المحلي الاجمالي (بالأسعار الجارية)
(بملايين فرنكات الاتحاد المالي الافريقي) (أ)

١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٠	
١٤٦ ٠٧٩	١٣٤ ٤٦٠	١١٩ ٢١٥	١٠٢ ٥١٨	الزراعة
٩ ٦٩٩	—	—	—	النفط
٢٨ ٣٧٨	٢٤ ٩١٢	٢٢ ١٠٩	١٩ ٨٩٩	الصناعة والحرف اليدوية
٥ ٣١٨	٤ ٦٣٢	١ ٨٤٨	١ ٥٨١	الطاقة
٢٤ ٨٢٥	٢٠ ٨٩٩	١٦ ٥٢٠	١١ ٧٦٦	التشييد والاشغال العامة
٩١ ١٦٦	٨١ ٨٨١	٦٩ ٠١١	٥٩ ٣٣٣	التجارة
٤٨ ٠٤٧	٤٣ ٢٩٨	٣٧ ١٥٢	٣٢ ٥٤٧	النقل
٢٨ ٧٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٢ ٩٧١	١٩ ٣٨٠	الادارة العامة
١٠ ١٠٣	٩ ٠٧٩	٧ ٧٩٣	٦ ٦٧٦	الخدمات الأخرى
<u>٣٩٢ ٢٨٢</u>	<u>٣٤٤ ١٦١</u>	<u>٢٩٦ ٦١٩</u>	<u>٢٥٣ ٧٠٠</u>	الناتج المحلي الاجمالي
معدل النمو :				
١٣٩٨	١٦٠٣	١٦٩٢	٢٢٧٠	بالاسعار الجارية (في المائة)
معدل النمو :				
٢٧٠	٤٥٣	٥٧١	١٠٥٥	بالقيمة الحقيقية (في المائة)

المصدر : حكومة بنين .

(أ) سعر الصرف : ١٩٨١ (كانون الاول / ديسمبر) ٢٨٣ من فرنكات الاتحاد المالي الافريقي = ١٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة
١٩٨٢ (كانون الاول / ديسمبر) ٣٤٣ من فرنكات الاتحاد المالي الافريقي = ١٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة
١٩٨٣ (كانون الاول / ديسمبر) ٤١٣ من فرنكات الاتحاد المالي الافريقي = ١٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة
١٩٨٤ (حزيران / يونيو) ٤٢٠ من فرنكات الاتحاد المالي الافريقي = ١٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة .

جيم - ميزانية الحكومة

١٢- اتبعت الحكومة سياسة مالية حذرة ، واستطاعت أن تمول ، حتى عام ١٩٨٣ ، النفقات المتكررة من التكاليف المتكررة مما أسفر عن وجود فائض متواضع للتمويل الجزئي لنفقات رأس المال . ورغم ذلك ، فقد انخفضت الإيرادات ، في عام ١٩٨٣ ، بنسبة ١٣ في المائة ، نتيجة نقص الرسوم الجمركية وضرائب الاستيراد ، بينما ارتفعت النفقات المتكررة بنسبة ١٤ في المائة ، مما أدى إلى عجز مقداره ٢٠ بلايين من فرنكات الاتحاد المالي الأفريقي . وتعتمد الحكومة بشدة على المساعدات الخارجية ، ولا سيما القروض ، لتمويل نفقات رأس المال . ووفقاً للمصادر الحكومية ، ارتفعت المساعدات الخارجية من ٨٣ بلايين من فرنكات الاتحاد المالي الأفريقي في عام ١٩٨٠ إلى ١٨٦ بلايين فرنك منها في عام ١٩٨٣ . وقد طرأت زيادة كبيرة على مدفوعات خدمة الديون . وقد تمخضت عن المشاريع العامة المخيب للأمل عن تغايم المشاكل المالية مما أدى على العموم إلى استنزاف الميزانية العامة . وتحاول الحكومة ، بمساعدة البنك الدولي ، ترشيد هذا القطاع ، فقد قامت مثلاً بتخفيض عدد المشاريع العامة من ١٢٠ إلى ٦٠ مشروعاً .

الجدول ٢
ميزانية الحكومة

(بملايين فرنكات الاتحاد المالي الافريقي)

١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٠	
٣٨٧٣	٤٣٧٩	٣٨٧٩	٣٢٧٧	<u>الايادات المتكررة</u>
١١٧٤	١٠٧٣	٨٧٥	٤٧١	ضرائب الدخل
٢٠٧٤	٢٨٧٥	٢٥٧٢	٢٣٧٠	الرسوم الجمركية وضرائب الواردات
٦٧٥	٥٧١	٥٧٢	٥٧٦	الايادات الأخرى
٢٨٧٥	٢٣٧٩	٣٠٧٨	٢٢٧٦	<u>النفقات المتكررة</u>
٢٤٧٠	٢١٧٨	١٩٧٠	١٦٧٣	الاجور
٤٧٧	٣٧٢	٢٧٥	٢٧٣	التكاليف الأخرى
٩٧٨	٨٧٩	٩٧٣	٩٧٠	الديون العامة ، التحويلات ، وما الى ذلك
٠٧٢ -	١٠٧٥	٨٧١	٥٧٥	رصيد الميزانية المتكررة
٠٧١	٠٧٢	٠٧١	٠٧١	ايادات رأس المال
١٠٧٥	٢٧٧٥	٢٥٧١	١٦٧١	نفقات رأس المال
٩٧٥	٧٧٩	٦٧٤	١٧٦	خدمة الديون (عدا قطاع النفط)
- ١٦٧٦ - ٢٣٧٣ - ٢٥٧٢ - ٢٠٧١ -				المجموع

المصدر : معهد الاحصاءات القومية والتحليل الاقتصادي : حكومة بنين .

دال - ميزان المدفوعات

١٣- يتميز ميزان المدفوعات بالعجز التجاري المستمر وتدفق صاف للخدمات للخارج تغطيه التحويلات العامة والخاصة وتدفقات رأس المال طويلة الاجل . وينبغي ملاحظة أن جزءاً كبيراً من الواردات يعاد تصديره ، بشكل رسمي أو غير رسمي ، الى البلدان المجاورة . وترتبط الزيادة الحادة في الواردات ، في عامي ١٩٨١ و ١٩٨٢ أيضاً ، بمشاريع الاستثمار العامة ، والاخفاق في استكمال تلك المشاريع في عام ١٩٨٣ ، فضلاً عن تقصير الطلب على السلع المعاد تصديرها .

٠٠/٠٠

الجدول ٣

ميزان المدفوعات

(ببلايين فرنكات الاتحاد المالي الافريقي)

(أ)	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٠	
	١٠٠٠٠	١٠٦٠٠	٩٥٠٠	٦٢٠٠	الصادرات
	١٣٥٠٠	١٩٦٠٠	١٦٠٠٠	١٠٥٠٠	الواردات
	٣٥٠٠ -	٩٠٠٠ -	٦٥٠٠ -	٤٣٠٠ -	<u>الميزان التجاري</u>
	٢٢٢٦ -	٢٢٢٧ -	٢٠٠٨ -	١١٧٧ -	الخدمات (الصافي)
	٩٠٠	١١٠٥	١١٠٣	٩٠٣	التحويلات الخاصة
	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢١٠٥	١٣٠١	التحويلات العامة
	٢٨٢٦ -	٨١٢٢ -	٥٣٠٠ -	٣٢٢٣ -	<u>ميزان الحساب الجاري</u>
	٢٠٠ -	٦٢٢ -	١٨٧٧	٤٠٤	رأس المال (قصير الاجل)
	١٠٠٦	٦٩٠٥	٤٧٩٩	٣١٧٧	رأس المال (طويل الاجل)
	١٠٠ -	١٠١ -	٠٣ -	٠١ -	رأس المال (النقدي)
	—	٠٠	٠٥	٠٥	حقوق السحب الخاصة
	—	١٠٣	١٠٦	٤٠٦ -	الخطأ والسهو
	٢١٠٠ -	١٧٢٧ -	١٥٠٤	٠٠٤ -	<u>الميزان الكلي</u>

المصدر : المصرف المركزي لدول غربي افريقيا .

(أ) اسقاطات .

١٤ - زاد الدين الخارجي لبنين من ١٩٣ مليون دولار في عام ١٩٧٩ الى ٥٣٥ مليون دولار في عام ١٩٨٢ . ووصلت مدفوعات خدمة الديون في عام ١٩٨٢ الى ١٧٢٣ بلايين من فرنكات الاتحاد المالي الافريقي ، أي حوالي ١٦ في المائة من الصادرات المسجلة .

ها - الاستعراض القطاعي

١ - الزراعة

١٥ - تعد الزراعة القطاع الأكثر أهمية في اقتصاد بنين . وهي تمثل ما يقارب ٤٠ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي وثلاثة أرباع مجموع العاطلين . ويقدر أن ٩٠ في المائة من السكان يعتمدون على الزراعة الكافية . وتهيمن المحاصيل الغذائية على هذا القطاع ولا سيما الذرة والذرة الرفيعة واليام والمنيهوت (الكسافا) والبقول . أما المحاصيل الصناعية الرئيسية فهي القطن ومنتجات نخيل الزيت والفول السوداني . وقد مني الإنتاج الزراعي بالكساد بصورة أساسية ، طوال السنوات الثلاث الماضية ، والاستثناء الوحيد لهذا الاتجاه هو إنتاج القطن . ويمكن ، الى حد بعيد ، أن يعزى سبب تدهور إنتاج الاغذية في الفترة ١٩٨٣ / ١٩٨٤ الى الجفاف وعدم انتظام هطول المطر خلال السنوات السابقة . وتشتمل العوامل الاخرى على سياسات التسعير الزراعي وقلة الأسمدة والمدخلات الأساسية الأخرى . ولا تزرع في الوقت الحاضر سوى ١٥ في المائة من مساحة البلد . ورغم ان هذا يعكس الى حد ما الأحوال الطبوغرافية والمناخية ، الا أن من المعتقد ان بالامكان توسيع مساحة الارض المزروعة على نحو كبير .

الجدول ٤
الانتاج الزراعي الرئيسي
(بالآلاف الهكتارات والأطنان)

١٩٨٥/١٩٨٤ ^(١)		١٩٨٤/١٩٨٣		١٩٨٣/١٩٨٢		١٩٨٢/١٩٨١		١٩٨١/١٩٨٠		
المساحة الانتاج		المساحة الانتاج		المساحة الانتاج		المساحة الانتاج		المساحة الانتاج		
٣٧٧	٥٠٤	٢٥٨	٤٧٢	٢٧٣	٤٢١	٢٨٨	٤٣٣	٢٧١	٣٦٥	المحاصيل الغذائية
										الذرة
٧٦	١٠٩	٥٤	١٠٧	٦١	٩٤	٥٧	٩٤	٥٦	٨٩	الذرة الرفيعة (السرغوم)
٩	٨	٦	٧	٩	٨	٩	٨	١٠	٨	الأرز
٨	١٤	٦	١٥	٨	١٤	٧	١٢	٧	١٣	الدخن
٥٦٨	٩٣	٥٨٠	٨٧	٦١٠	٩٤	٥٧٥	٩٤	٥٨٣	٨٨	المنيهوت
٦٨٠	٨٢	٦٢٠	٨٤	٦٧٢	٨٠	٦٦٦	٧٩	٦٩٤	٧١	البيام
٤١	٨١	٢٩	٧٤	٢٩	٧٢	٢٨	٦٨	٢٨	٦٢	الفاصوليا
										المحاصيل الصناعية
٦١	٨٧	٣٤	٦١	٣٥	٦٥	٨٢	٨٧	٦٣	٨٧	الفول السوداني
٤٩	٤٥	٤٤	٣٩	٣٠	٢٧	١٤	١٨	١٧	٢٥	القطن

المصدر : معهد الاحصاءات القومية والتحليل الاقتصادي ، حكومة بنين .
(١) مؤقت .

١٦ - ولدى بنن قطاع كبيرة من الماشية قدرت الحكومة أنها تشمل ٨٠.٠٠٠ رأس من البقر و ١.٥٢.٠٠٠ رأس من الخراف و ١.١٣.٠٠٠ رأس من الماعز و ٥٣٣.٠٠٠ من الخنازير و ١٤.٠٢٤.٠٠٠ من الدواجن . وقد مني البلد بفقد حوالي ثلث مجموع القطعان في البلد نتيجة نقص العلف والماء في أعقاب موسم ١٩٨٢/١٩٨٣ الجاف .

٢ - الصناعة

١٧ - يمثل القطاع الصناعي حوالي ٧ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي و ٤ر في المائة من العمالة النشطة . وقد تركزت الأنشطة الصناعية على مجالات الأغذية والمشروبات ، واستخراج الزيوت النباتية ، والنسيج ، والاسمنت . وقد أنشأت الحكومة مصنعا للسكر في سيف ومصنعا للاسمنت في اونيغبولو ، كمشروع مشترك مع حكومة نيجيريا . وبالإضافة الى بعض التأخير في الانشاء ، تعاني هذه المصانع في الوقت الحاضر من صعوبات نتيجة لانخفاض الطلب من جانب نيجيريا فضلا عن فرض قيود تجارية . وما زال القطاع الصناعي يعاني من نقص العمال الذين تلقوا تدريباً فنياً والمديرين ذوي الخبرة . ولغرض عكس اتجاه التشديد السابق على تنمية المؤسسات العامة ، اعتمدت الحكومة في عام ١٩٨٢ قانون استثمارات متحرر .

٣ - النفط

١٨ - يجري استغلال حقل نفط " سيم " البحري بموجب عقد للخدمات وتمويل تقدمه المصارف النرويجية والبريطانية . ويبلغ مجموع التكاليف المقدرة حوالي ١٥٨ مليون دولار . ولا تتوى بنن أن تنشئ ، في هذه المرحلة ، قدرة لتصفية النفط ، نظرا لمستوى الانتاج المتواضع نسبيا . وقد بدأ انتاج النفط في عام ١٩٨٣ ومن المتوقع أن يتم تصدير ٤.٠٠٠ الى ١٠.٠٠٠ برميل يوميا خلال ما تبقى من العقد . ومع ذلك فان معظم الحصائل الجارية مخصصة مبدئيا لتسديد الديون المتكبدة للمشروع .

٤ - التجارة

١٩ - ظلت مساهمة التجارة في الناتج المحلي الاجمالي راكدة طوال السنين السابقة . وهذا يعكس ، بشكل أساسي ، الطلب المنخفض من جانب البلدان المجاورة التي تواجه هي ذاتها صعوبات اقتصادية . وتشتمل العوامل المساهمة الاخرى على عدم كفاية النقل بالطرق البرية مما يعيق التجارة الداخلية ، وعدم كفاءة نظم التسويق التي تتبعها الدولة ، وتدهور القطاعات الانتاجية .

٥ - النقل

٢٠- يتسم قطاع النقل بأهمية خاصة بالنسبة لبنن ، ويمثل هذا القطاع حوالي ١٢ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي ، وما يقرب من خمس حجم العمالة الرسمية . فضلا عن تلبية الاحتياجات المحلية ، تقوم شبكة النقل ايضا بخدمة النيجر وهي بلد غير ساحلي وقد تم توسيع قدرة ميناء كوثونو بمساعدة خارجية . وكانت نتائج هذا التوسع ، حتى الان ، مخيبة للامال ، ويرجع ذلك بالدرجة الاولى الى التدهور الاقتصادي العام في المنطقة ويجرى تشغيل السكة الحديدية التي تمتد ٤٤٠ كم الى الشمال ، وتربط بين كوثونو وباراكو ، بواسطة وكالة مستقلة ثنائية الجنسية تابعة لحكومتى بنن والنيجر. وهناك ٢٥٠ كم من الطرق منها ٩٥٠ كم معبدة و ٢٣٠٠ كم سالكة على مدار السنة . وقد سبب توسيع اعمال الطرق والصيانة مشكلة معقدة للحكومة .

٦ - الاحوال الاجتماعية

٢١- وشددت الحكومة كثيرا على التعليم مما ادى الى ارتفاع كل من معدلات الالتحاق بالمدارس ومستويات الالمام بالقراءة والكتابة . وتسعى الحكومة ناشطة لتجديد سياساتها السابقة في هذا المجال وذلك لضمان الابقاء على نوعية التعليم ومن اجل ان يلبي النظام حاجات البلد .

٢٢- ومع ان الاحوال الصحية تتحسن ببطء الا ان مستوى الخدمات الطبية والمرافق الصحية مازال غير ملائم .

ثالثا - المساعدة الطارئة

٢٣- ناشد وزير الخارجية والتعاون في بنن في ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ ، المجتمع الدولي تقديم المساعدة لمعالجة المشاكل الاقتصادية والاجتماعية العاجلة التي تواجه البلد نتيجة الجفاف في بعض المناطق وهطول الامطار بصورة غير عادية في مناطق اخرى .

٢٤- وقد كان سقوط الامطار في عام ١٩٨٣ اقل كثيرا من المعتاد في جميع المقاطعات وذلك على النحو الوارد في الجدول ٥ .

الجدول ٥

سقوط الاطار في عام ١٩٨٣
(بالمليترات)

العجز	العادى	١٩٨٣	
٥٢٩	١٠٥٤	٥٢٥	باسيلا (اتاكورا)
٢٨٠	١٠٩٨	٨١٨	باتاغو (اتاكورا)
٣٨١	٨٥٨	٤٧٧	الادا (اتلانتيك)
٤٦٥	٩٨٧	٥٢٢	نياوولي (اتلانتيك)
٣٣٨	١٠٢٢	٦٨٤	كايدى (بورغو)
٥٢١	١١٢٨	٦٠٧	اوكلارا (بورغو)
١٧١	٨٦٠	٦٨٩	غراند - بوبو (مونو)
٥٢٥	٨٤٧	٣٢٢	بوبا (مونو)
٢٦٠	٩٦٦	٧٠٦	ادجو هوون (اويم)
٤٤١	٩٦٢	٥٢١	كيتو (اويم)
٥٦٦	١٠٥٢	٤٨٦	اواسا - زووم (زوو)
٥٣١	١٠٣٤	٥٠٣	شيتي (زوو)

٢٥- وكما اشير اليه من قبل ، فقد ادى الجفاف الى هبوط انتاج المحاصيل الغذائية . وقدرت الحكومة النقص الناتج في الاغذية في حدود ٥٠٠٠٠ الى ٧٠٠٠٠ طن متري من الحبوب الغذائية . وتواجه عدة مناطق ريفية نقصا خطيرا في المياه الصالحة لكل من الاستهلاك البشرى والاستهلاك الحيوانى . وادى نقص المياه ايضا الى انقطاع التيار الكهربائى اكثر من مرة .

٢٦- واستجاب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث فوراً إلى النداء . وأنشئت لجنة طوارئ مخصصة تابعة للأمم المتحدة تتألف من جميع ممثلي وخبراء الأمم المتحدة المعنيين في البلد . واضطلع مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الطوارئ بتقييم تفصيلي للحالة ، تم على أساسه ، وضع خطة عمل بالتشاور مع الحكومة . وتركزت خطة العمل على تحسين الآبار ونقل وتوزيع المياه ، وتوفير المعونة الغذائية للسكان المنكوبين ، وبوصفها وسيلة لإدراك الأموال لمواجهة تكاليف النقل ، كما تركزت الخطة على حملة تلقيح ضد الأمراض ، وتوفير الأغذية للماشية ، واتخاذ تدابير أخرى لحمايتها .

٢٧- وقد قدرت تكلفة برنامج عمل الطوارئ بمبلغ ١٠٧ ملايين دولار . وبحلول نيسان / أبريل ١٩٨٤ ، أبلغ عن توفر الأموال اللازمة عن طريق المانحين الثنائيين بوجه خاص . كما قدمت الخدمات الدولية الطوعية مساهمة هامة .

٢٨- ويبدو أن الجفاف قد انتهى . ففي عام ١٩٨٤ بدأت الأمطار تتساقط قبل شهرين من الموعد المعتاد ويبدو أنها مستمرة . وقد أصبحت المياه السطحية وافرة نسبياً في الوقت الحاضر ، وأخذت قطعان الماشية ، تعود إدراجها إلى المراعي التقليدية . بيد أن معدل سقوط الأمطار ، لا يزال أقل من المعتاد ، وما زال هناك نقص في المياه في كثير من أنحاء البلد .

٢٩- ورغم أن المجتمع الدولي قد أظهر استجابة سخية للحالة الطارئة المباشرة فلا تزال هناك ضرورة للتوصل إلى حلول طويلة الأجل لمشاكل توفير المياه وتخزينها في الأنحاء الأكثر جفافاً في البلد . فضلاً عن ذلك ، ما زال هناك نقص كبير في الأغذية . وما برحت الحاجة ماسة لقيام برنامج الأغذية العالمي بمشروع طارئ لتوفير الأغذية لـ ١٥٠ . . . من السكان في الأنحاء الشمالية من البلد ، وتوفير الأغذية المتعددة الأغراض لمشروع العمل .

رابعاً - استعراض البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية

٣. - يتألف البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لليونان (A/36/269) ، كما وافقت عليه الجمعية العامة بادئ ذي بدء ، في كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ ، من عنصرين ، وقد طلب ، تحت الفئة الأولى ، توفير مبلغ ٦٤٢ مليون دولار لمشاريع الهياكل الأساسية والانمائية العاجلة بالإضافة الى مبلغ ٢٠٨ ملايين دولار لتغطية كلفة البرامج الصحية والمعونة الغذائية . وطلب ، تحت الفئة الثانية ، توفير مبلغ ٦٤٤ ملايين دولار لتلبية الاحتياجات الانمائية المتوسطة الأجل والطويلة الأجل . وقد قدرت كلفة البرنامج الكلية بمبلغ ١٤٩٣ مليون دولار .

الجدول ٦

مخصص البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لعام ١٩٨١

بالدولارات

الفئة الثانية	الفئة الاولى	المجموع	
			<u>أولا - التنمية</u>
٢٤ ٩٨٠	١٦ ٣٤٦ ٨٥٢	٤١ ٣٢٦ ٨٥٢	ألف - التنمية الريفية
١٠	١٦ ٢١٠	٢٦ ٢١٠	باء - النقل
١٨ ٤٠٠	١١ ٦٥٠	٣٠ .٥٠	جيم - المياه
٣ ٤٠٠	٢ ٥٥٠	٥ ٩٥٠	دال - الصناعة/البناء
٧ ٥٩٠	١٧ ٤٠٠	٢٤ ٩٩٠	هاء - الموارد البشرية
<u>٦٤ ٣٧٠</u>	<u>٦٤ ١٥٦ ٨٥٢</u>	<u>١٢٨ ٥٢٦ ٨٥٢</u>	المجموع
			<u>ثانيا - الاحتياجات الصحية</u>
			<u>والغذائية</u>
	٢ ٩٨٠	٢ ٩٨٠	الصحة
	١٧ ٨٠٠	١٧ ٨٠٠	الأغذية
	<u>٢٠ ٧٨٠</u>	<u>٢٠ ٧٨٠</u>	المجموع
<u>٦٤ ٣٧٠</u>	<u>٨٤ ٩٣٦ ٨٥٢</u>	<u>١٤٩ ٣٠٦ ٨٥٢</u>	المجموع الكلي

- ٣١ - في تموز/يوليه ١٩٨٢ ، قد رانه قد تم الحصول على المساعدات الدولية البالغة ٨١٣ ملايين دولار أو اعلان التبرع بها . وراجعت بعثة عام ١٩٨٢ البرنامج لتأخذ في الاعتبار التكاليف الأكثر دقة فضلا عن اعادة وضع عدة مشاريع أو توسيعها . وبلغت التقديرات المنقحة للبرنامج ٢١٢٢ ملايين دولار (A/37/134) .
- ٣٢ - وفي تموز/يوليه ، تم استعراض البرنامج مجددا وأعيد احتساب الكلفة ببلغ ٢٥٧٢ ملايين دولار . وفي ذلك الوقت ، قد رانه تم الحصول على المساعدات الدولية البالغة ٩٦ مليون دولار أو اعلان التبرع بها . فضلا عن ذلك فان البلد قد استفاد من المعونة الغذائية التي بلغت طيوني دولار (A/38/216) .
- ٣٣ - وأبلغت الحكومة بعثة عام ١٩٨٤ أن المشاريع المتعلقة في البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية قد تم ادماجها في برنامج الاستثمار الوطني وسيتم متابعتها في سياق اجتماع المائدة المستديرة للمانحين ولدى صياغة الخطة الانمائية القومية للفترة ١٩٨٣ - ١٩٨٧ . ونظرا للتحديات التي تم اجراؤها ، لم يعد بالامكان الربط المباشر بين المشاريع الداخلة في البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية والمشاريع الداخلة في برنامج الاستثمار الوطني والتمويل الوارد لهذا الغرض .

خاسا - الخطة الانمائية القومية للفترة ١٩٨٣-١٩٨٧

ألف - المائدة المستديرة للمانحين

- ٣٤ - انعقد اجتماع المائدة المستديرة للمانحين في كوتونو في الفترة من ١ الى ٤ آذار/مارس ١٩٨٣ . وأتاح للحكومة الفرصة لمناقشة استراتيجيتها الانمائية وتخطيطها مع المانحين ، بما في ذلك مشروع برنامج الاستثمار ، للفترة ١٩٨٣ - ١٩٨٧ . وشتمل مشروع برنامج الاستثمار على ١٣٨ مشروعا تستلزم مساعدات خارجية تبلغ ما يقارب ٣١٥ مليوناً من فرنكات الاتحاد المالي الافريقي . وقد تم التشديد أولاً على دعم الأنشطة الاقتصادية في الزراعة وعلى نحو أقل الصناعة والنقل ، التي يمكن أن تولد فائضا يعاد استثماره وتعمل على توسيع السوق المحلية ، فضلا عن توفيرها إيرادات للمجتمعات المحلية لانشاء وصيانة الهياكل الاجتماعية الأساسية المطلوبة لتوفير ما يكفي من التغذية الصحية والتعليمية للسكان .
- ٣٥ - وتابعت الحكومة مؤتمر المائدة المستديرة على نحو فعال . وأنشأ وزير التخطيط لجنة توجيهية تتألف من عدد محدود من الموظفين الحكوميين الأقدم الرئيسيين ، واستشار

تخطيط أقدم تابع لادارة التعاون التقني لأفراض التنمية والمنسق المقيم للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة لأفراض التنمية/الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . وقد تم انشاء مكتب خاص داخل وزارة التخطيط والاحصاء والتحليل الاقتصادي ، لاجراء مفاوضات مع المانحين ، ولتنسيق اعداد دراسات تفصيلية سترتبط بمختلف المشاريع ولرصد حالة التمويل والتنفيذ . وبادرت الحكومة كذلك الى تنظيم سلسلة مستمرة من " مؤتمرات المائدة المستديرة المصغرة " لاستعراض قطاعات محددة أو قطاعات فرعية مع المانحين المهتمين بالأمر ، والذين ينتمون الى القطاع العام والخاص .

٣٦ - وترى الحكومة أن مؤتمر المائدة المستديرة ومتابعته قد تكلا بالنجاح . وتناقش حالة تمويل المشاريع بتفصيل أكبر في الفرع جيم ، أدناه . وقد طلب الى بنين ، استنادا الى خبرتها السابقة ، أن تقوم باستضافة اجتماع يشترك في رعايته برنامج الامم المتحدة الانمائي لاستعراض مدى فعالية مؤتمرات المائدة المستديرة بوصفها وسائل لتعزيز التعاون فيما بين الشركاء في التنمية ولضمان التمويل والمساعدة التقنية لجهود التنمية الرئيسية ، وقد وافقت بنين على استضافته .

باء - خطة التنمية الوطنية للفترة ١٩٨٣-١٩٨٧

٣٧- تعمل الحكومة على الانتهاء من اعداد خطتها الثانية للتنمية الوطنية التي ستغطي الفترة ١٩٨٣-١٩٨٧ . وستعكس هذه الخطة المناقشات في مؤتمر المائدة المستديرة واجتماع المتابعة الخاص به ، وكذلك المشاورات بين الوزارات وبين الحكومة المركزية والسلطات في المقاطعات .

٣٨- وسيكون الهدف الرئيسي للخطة هو تحسين القطاعات الانتاجية في الاقتصاد ، مع التركيز على الانتاج الزراعي والصناعة الزراعية المرتبطة به . ويهدف هذا الجهد الى رفع امكانات السوق الوطني الى اقصى حد واقامة الصلات الضرورية لتوليد وفورات الحجم في الاطار الاقليمي . وسيتم تحرير تسويق المنتجات الزراعية وسيصحب ذلك تقديم المساعدة الى مزارعي القطاع الخاص في شكل مدخلات وقروض . وستتم زيادة الاكتفاء الذاتي في الطاقة ، وبصفة خاصة عن طريق تنمية الموارد الكهرمائية . وتخطط الحكومة أيضا لتنظيم دورها في الأنشطة الاقتصادية ، مما يعزز زيادة مشاركة القطاع الخاص ، وبصفة خاصة بالنسبة للمؤسسات المتوسطة والصغيرة في قطاعي الحرف اليدوية الصناعية والبناء وفي تسويق المنتجات الزراعية .

جيم - تمويل برنامج الاستثمار الوطني

٣٩- عقب انعقاد مؤتمر المائدة المستديرة للمانحين ، نقحت الحكومة العديد من المشاريع ، كما قدمت بادئ ذي بدء ، ونقحت تقديرات التكلفة . ويتكون برنامج الاستثمار الان من ٢٧ مشروعاً قدرت تكلفتها بمبلغ ٥٤٦ ٣٨٨ من ملايين فرنكات الاتحاد المالي الافريقي خلال الفترة ١٩٨٣-١٩٨٧ . (التكاليف الاجمالية ، أي الممتدة الى ما بعد ١٩٨٧ ، تبلغ ٨٨١٦٤ ٥٢٦ من ملايين فرنكات الاتحاد المالي الافريقي) .

٤٠- ومن بين ال ٢٧ مشروعاً ، حصلت ١٥٩ منها على تمويل اجمالي يبلغ ٣٨٦٦ ٢٠٢ من ملايين فرنكات الاتحاد المالي الافريقي ، وذلك على النحو الموجز فيما يلي :

التمويل الذي تم الحصول عليه
(بملايين فرنكات الاتحاد المالي الافريقي)

القطاعات

٤٦ ٦٣١٩

التنمية الريفية

٤٤ ٨٥١٣

الصناعة والطاقة

١٣ ١١١١

النقل والاتصالات

٥ ٧٩١١

التجارة والأنشطة المتصلة بها

٢٢ ٩٦٨٩

الخدمات العامة

٤٢ ٩٢٤٧

الهياكل الأساسية للنقل

٢٦ ١٩٧٦

الادارة العامة والصحة والتعليم

٤١- فضلا عن ذلك حددت الحكومة ٧٤ مشروعا يتوفر لها عنصر المساعدة الخارجية ولكن لا يتوفر لها تمويل التكلفة المحلية ، بما في ذلك التكاليف المتكررة . وتبلغ المساعدة الخارجية الاجمالية المطلوبة لهذه المشاريع ٥٢٠٨٠٥ من ملايين فرنكات الاتحاد المالي الافريقي ؛ وتبلغ التكلفة المحلية ٣٨٣٧٥٨ من ملايين فرنكات الاتحاد المالي الافريقي . وتعتقد الحكومة أن حالة الميزانية الراهنة مؤقتة وأنه في مدى بضع سنوات ستكون قادرة على الاضطلاع بنصيبها الكامل من التكاليف المحلية . وفي الوقت نفسه ، تحرض الحكومة على الحفاظ على القوة الدافعة لتنفيذ المشاريع بهدف تحقيق وتعزيز التنمية الدائمة . وتأمل الحكومة في ان يكون المانحون مرنين فيما يتعلق بالاحتياجات المتعلقة بالتكاليف المحلية وان ينظروا في ان يغطوا لفترة قصيرة بعض التكاليف المحلية والتكاليف المتكررة المبدئية للمشاريع المشار اليها .

٤٢- واخيرا ، حددت الحكومة ٣٣ مشروعا مازالت تلزم لها مساعدة خارجية تبلغ ٩٥٦٢٨ من ملايين فرنكات الاتحاد المالي الافريقي .

٤٣- وترد في التذييل الاول تفصيلات عن التمويل الحالي لبرنامج الاستثمار الوطني .

التذييل الأول

تمويل برنامج الاستثمار الوطني للفترة

١٩٨٣ - ١٩٨٧

(بملايين فرنكات الاتحاد المالي الافريقي)

ألف - المشاريع الممولة

المصدر	المبلغ	العنوان
		(أ) قطاع التنمية الريفيه
صندوق التنمية الاوروسبي	١ ١٩٦٠	تنمية الحدائق القومية
برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية	٤٢٠٠	الحلقة التدريبية لمركز العمل الاقليمي للتنمية الريفيه
الميزانية الوطنية ، النرويج ، بلدان أخرى	٢ ٢٢٤٢	المركز المجتمعي لمصائد الاسماك
تمويل وطني ، مصرف التنمية الافريقي ، صندوق المعونة والتعاون	٦٤٦	مركز تشجيع تربية الماشية
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٣٧٨	التعاونيات النسائية لمصائد الأسماك
مصرف التنمية الافريقي	٤٣٢٤	تعزيز انتاج اللحوم (مزرعة تربية الماشية)
صندوق التنمية الاوروسبي	١ ٨٠٠٠	تنمية الثروة الحيوانية - بورغو
صندوق التنمية الاوروسبي	٢٣٠٣	تنمية الثروة الحيوانية - بورغو الجنوبية
تمويل وطني ، المؤسسة الانمائية الدولية	٧ ٠٨٥٩	التنمية الريفيه لبورغو
مصرف التنمية الافريقي	٦٥٠٠	التنمية الريفيه المتكاملة لمونو (دراسة)
تمويل وطني ، الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	٥ ٠٠٠٠	التنمية الريفيه لتاكورا الجنوبية
الميزانية الوطنية	٢٦٠	تجهيز مركز العمل الاقليمي للتنمية الريفيه لأوم ومونو
برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، مصرف التنمية الافريقي ، صندوق المعونة والتعاون	٤١٨٠	دراسة سابقة للاستثمار ، التنمية الريفيه ، مونو
برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا	٣٥٣٥	دراسة سابقة للاستثمار ، التنمية الريفيه ، أوم
صندوق المعونة والتعاون	٢٥٠	دراسة عن تنمية تربية الماشية ومصائد الأسماك
المؤسسة الانمائية الدولية	٢٥٠	دراسة عن قطاع تربية الماشية
الجزائر	٥٩٨٤	مزرعة أمازون المتعددة الزراعات
صندوق المعونة والتعاون	٥٧٥٠	مشروع النخيل المروي - أويداه الشمالية

(يتبع)

٠٠/٠٠

التذييل الأول (تابع)

العنوان	المبلغ	المصدر
(أ) قطاع التنمية الريفيّة (تابع)		
صيد الأسماك البحرية التقليدي	٣٣٨٠	الميزانية الوطنية ، برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، مصرف التنمية لغربي افريقيا
مشروع الأراضي المنخفضة في القرى	١٠٠٠	مصرف التنمية لغربي افريقيا
اعادة التحريج ، بنن الجنوبية	٤١٢١٦	برنامج الأغذية العالمي - صندوق التنمية الافريقي - صندوق الأورك
تربية الأسماك ، غودونسي	١٣٧٩	صندوق التنمية الاوروسي
مركز العمل الاقليمي للتنمية الريفيّة في أطلانتك	١٨١١٥	الميزانية الوطنية ، جمهورية ألمانيا الاتحادية
مركز العمل الاقليمي للتنمية الريفيّة في أطلانتك ، المرحلة الثانية	٢٠٠٠	جمهورية ألمانيا الاتحادية
التنمية الريفيّة ، زو	١٠٦٥١٤	التمويل الوطني ، المؤسسة الانمائية الدولية ، صندوق التعاون الاقتصادي المركزي ، صندوق المعونة والتعاون
التحريج ونتاج الفحم النباتي	٣٩٥٠	بلدان أخرى
مشروع رائد لزراعة الأشجار	٤٥٦٨	برنامج الأمم المتحدة الانمائي
تنمية الثروة الحيوانية ، أتاكورا	٤٥٠	الميزانية الوطنية ، جمهورية ألمانيا الاتحادية
أبحاث عن التنمية	٥٠	صندوق المعونة والتعاون
تعزيز مركز العمل الاقليمي للتنمية الريفيّة ، أتاكورا	٣٦٩٦	صندوق التنمية الاوروسي
تعزيز مركز العمل الاقليمي للتنمية الريفيّة ، مونو	٥٣٠٧	صندوق التنمية الاوروسي
تعزيز مركز العمل الاقليمي للتنمية الريفيّة ، أوم	٢٥٢٣	صندوق التنمية الاوروسي
المدخلات الزراعية ، اعانات مالية	٢٠٠	الميزانية الوطنية
المجموع الفرعي (أ)	٤٦٦٣١٩	
(ب) الصناعة والطاقة		
تقديم المساعدة الى شركة كهرباء بنن	١٠٠	برنامج الأمم المتحدة الانمائي
تقديم المساعدة للميكة الزراعية	٣٦	برنامج الأمم المتحدة الانمائي
سد نانغبييتسو	٢٣٢٥٠	تمويل وطني ، برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، المؤسسة المالية الدولية ، مصرف التنمية الافريقي ، المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا ، صندوق الأورك ، الصندوق الكويتي ، صندوق التعاون الاقتصادي المركزي ، صندوق المعونة والتعاون ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ، كندا

(يتبع)

التذييل الأول (تابع)

العنوان	المبلغ	المصدر
(ب) الصناعة والطاقة (تابع)		
انتاج السجائر والكهربت	٢٠٥٥٤	تمويل وطني ، الصين
مصنع لوكوسا للنسيج	١٢٥٠٠٠	تمويل وطني ، الصين
دراسة هندسة المياه / نظام الصرف ، كوتونو	١١٨٠٩	تمويل وطني ، المؤسسة الانعائية الدولية
دراسة محطة لتوليد الكهرباء وجدواها التقنية	٢٩٠	المؤسسة الانعائية الدولية
توسيع محطة أكابا الحرارية	٣٧٠٠٠	تمويل وطني ، مصرف التنمية لغربي افريقيا ، مصارف خاصة (أجنبية) ، صندوق التعاون الاقتصادي المركزي
مصنع تجهيز زيت النخيل	٣٠٠٠٠	تمويل وطني ، بلدان أخرى
مصنع انتاج العصير - آله	٢٥٠٠٠	صندوق المعونة والتعاون
مصنع صناعة البلاستيك	١٤٥٠٠	صندوق التعاون الاقتصادي المركزي
<u>٤٤٨٥١٣</u>		
المجموع الفرعي (ب)		
(ج) النقل والاتصالات		
شراء زورق قطر	٨٧٨٠	جمهورية ألمانيا الاتحادية
شراء سفينة صيد مزدوجة	٩٥٥٠	تمويل وطني ، بلدان أخرى
دراسة تتعلق بشراء سفينة (كوتنام) تقديم المساعدة من أجل تطوير النقل البحري (كوتنام)	٢٠٠	صندوق المعونة والتعاون
خط سكة حديد سيف - باراكو	١٢٠٠	برنامج الأمم المتحدة الانمائي
مد ٧٤ كيلومترات من السكك الحديدية	٣٠٦٥٠	صندوق التعاون الاقتصادي المركزي
انشاء مكاتب بريدية في المناطق الريفية	٦٠٠٠	صندوق المعونة والتعاون
دراسة عن تحسين كفاءة ميناء كوتونو	٣٧١	تمويل وطني
دراسة عن تحسين النقل بين كوتونو ونيامي	٢٠٠٠	البنك الدولي
تجهيز شركة السكك الحديدية بالحاسبة الالكترونية	١٧٥٠	صندوق المعونة والتعاون
تجهيز مكتب البريد بالحاسبة الالكترونية	٩٠٠	تمويل وطني
الخطة الرئيسية للاتصالات السلكية واللاسلكية	٨٠٦٠	الجزائر
النظام الكاثودي لحماية مرافق الميناء	١٢٤٠	برنامج الأمم المتحدة الانمائي
توفير زورق القطر الرابع	١٠٦٥	صندوق المعونة والتعاون
	٧٢٥٠	صندوق التعاون الاقتصادي المركزي

(يتبع)

٠٠/٠٠

التذييل الأول (تابع)

المصدر	المبلغ	العنوان
(ج) النقل والاتصالات (تابع)		
صندوق المعونة والتعاون	١ ٢٤٥٠	اصلاح شبكة الهاتف
البنك الدولي	٢٩٦٠	دراسة بشأن تحسين شبكة كابلات الهاتف
تمويل وطني ، مصارف خاصة ، صندوق التعاون الاقتصادي المركزي ، صندوق المعونة والتعاون ، بلدان أخرى	٣ ٢٢٥٠	محطة الاتصالات السلكية واللاسلكية (التابع الاصطناعي)
صندوق المعونة والتعاون	١٥٠٠	احلال خطوط السكك الحديدية
صندوق الاتحاد الاقتصادي لدول غربي افريقيا	١٩٣٠	شبكة الاتصالات السلكية واللاسلكية بين بنن وبوركينا فاصو
صندوق المعونة والتعاون	١٠٠٠	التدريب من أجل تحسين شبكات الاتصال
	<u>١٣ ١١١</u>	المجموع الفرعي (ج)
(د) التجارة ، الخ		
تمويل وطني	٨١١	بناء مقر مكتب معلومات في بنن
صندوق التعاون الاقتصادي المركزي	٣٣٠٠	فندق بند جاري - بورغا (تجديد)
صندوق التعاون الاقتصادي المركزي	٣٨٠٠	اصلاح معدات بند جاري - بورغا
صندوق التعاون الاقتصادي المركزي	٥ ٠٠٠	مجمع فندي للمنظمة المشتركة لافريقيا وموريشيوس - أليدجو
	<u>٥ ٧٩١</u>	المجموع الفرعي (د)
(هـ) المرافق العامة لدعم التنمية		
صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية	١ ٥١٧٩	امداد المناطق الريفية بالمياه
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	١٢٠٠	مراكز بيطرية
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٢٨٣٥	تنسيق المعونة الخارجية
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٢٣٦٥	تقديم المساعدة للتخطيط الوطني
المؤسسة الانمائية الدولية	١ ٤٤٠	تقديم المساعدة من أجل ادارة التنمية
منظمة العمل الدولية	١ ٤١٣	تقديم المساعدة من أجل التنمية الادارية
المؤسسة الانمائية الدولية	٨ ٢٠٠	تقديم المساعدة الي المؤسسات العامة
الميزانية الوطنية ، برنامج الامم المتحدة الانمائي	٢٠١٠	تقديم المساعدة لتعزيز القدرة التخطيطية
صندوق التنمية الاوروبي	٩٠٠	تقديم المساعدة لتعزيز اعداد المشاريع
جمهورية ألمانيا الاتحادية	٣٢٠	مركز تدريبي ، شركة مياه وكهرباء بنن
صندوق التنمية الاوروبي	٤٥٠٠	المركز المشترك بين الدول للحرف اليدوية
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	١٢٠٠	التخطيط الوطني لامداد المناطق الريفية بالمياه
تمويل وطني ، المؤسسة الانمائية الدولية	١ ٥٩٥٨	تحسين الانتاج والانتاجية في الزراعة

(يتبع)

التذييل الأول (تابع)

المصدر	المبلغ	العنوان
		(هـ) <u>المرافق العامة لدعم التنمية (تابع)</u>
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٤٥٠	تنمية الموارد الحراجية
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٥٠٠	تنمية المناطق التي قضى فيها على المذنبات الملتحية
صندوق التنمية الأوروبي	٤٣٠٠	دراسة استقصائية عن مصروفات المستهلك
الميزانية الوطنية ، الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	١٠١١	دراسة عن الإصلاح الزراعي
بلدان أخرى	٥٠	دراسة عن البيئة - ملائيل
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١٧٠٠	دراسة عن التآكل الساحلي والتلوث البحري
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٢٠	دراسة عن مواد البناء
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١١٢٠	صندوق لأعمال التنمية المجتمعية
صندوق التنمية الأوروبي ، بلدان أخرى	٢٨١	التدريب الحرفي
صندوق التنمية الأوروبي	١٣٣٤٠	امداد المناطق الريفية بالمياه (٣٥٠ نقطة)
مصرف التنمية لغربي افريقيا	١٥٠٠	الامداد بالمياه ، زو/ أطلانتك
مجلس الوفاق	١٢٧٥٠	الامداد بالمياه (٣٣٠ نقطة)
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٩٦٠	تنمية الأراضي المنخفضة
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٦٠٠	خطة لتدابير مكافحة التصحر
صندوق المعونة والتعاون	١١٠٠	تخطيط التنمية الحضرية
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٢٠٠٠	تخطيط الموارد البشرية
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، بلدان أخرى	٩٥٢٠	الأشغال العامة ذات العمالة الكيفية
صندوق التنمية الأوروبي	٤٠٠٠	تنمية الأراضي المجتمعية
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٣٥٦٠	بحوث الهندسة الزراعية
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٤٠٣٧	تعزيز خدمات الأرصاد الجوية الزراعية
الميزانية الوطنية ، جمهورية ألمانيا الاتحادية	١٧٠٠	حماية المحاصيل
صندوق الاوسك	٤٣١٠	الإدارة الهيدرولوجيكية ، حوض نهر النيجر
	<u>٢٢٩٦٨٩</u>	المجموع الفرعي (هـ)

(يتبع)

٠٠/٠٠

التذييل الأول (تابع)

العنوان	المبلغ	المصدر
(و) الهياكل الأساسية للنقل والاتصالات		
تحسين المنافذ الى المناطق الريفية	٥ ٦٠٠.٠	المؤسسة الانمائية الدولية
مشروع طرق (الرابع)	٧ ٩٢٣.٩	تمويل وطني ، المؤسسة الانمائية الدولية ، صندوق الاوك
تحسين طريق بورغا	١ ٢٠٠.٠	صندوق التنمية الاوروبي
صيانة الطرق	٢٠٠.٠	صندوق المعونة والتعاون
دراسة عن جسر ثالث وطريق بيمن		
سيم - كوتونو - غودوني	٢٠٠.٠	مصرف التنمية الافريقي
تقديم المساعدة التقنية من أجل طرق المنافذ الريفية	١٠٨.٠	برنامج الأمم المتحدة الانمائي
جسر مونو - سازو	٢ ٨٥٠.٠	مصرف التنمية لغربي افريقيا ، الاتحاد الاقتصادي لمانيا الاتحادية
طريق داسا - باراكو	٢٣ ٣٠٠.٠	صندوق التنمية الاوروبي ، المؤسسة الانمائية الدولية ، مصرف التنمية الافريقي ، مصرف التنمية لغربي افريقيا ، الاتحاد الاقتصادي لدول غربي افريقيا
دراسة عن طريق داسا - باراكو	١ ٥٤٢.٨	صندوق التنمية الاوروبي
المجموع الفرعي (و)	٤٢ ٩٢٤.٧	
(ز) الادارة العامة والتعليم والصحة		
تحسين قاعدة الكونغرس	٨٠٩.٠	تمويل وطني
تقديم المساعدة الى صندوق تشيمنت الاسعار الزراعية	٢١٩.٠	هولندا
تحسين المرافق الطبية ومرافق الصحة العامة ، اقليم اويم وتشاويرو	٥٥٥.٠	سويسرا
قاعدة كانا الجوية	٦٩٤.٠	تمويل وطني
مكتبة الجامعة	٧٥.٠	صندوق المعونة والتعاون
رسم الخرائط - جنوبي خط العرض التاسع	١ ١٦٠.٠	صندوق التنمية الاوروبي
مركز بنن للتجارة الخارجية	١١٢.٠	النرويج
مراكز الشباب من أجل التنمية	٢٤٨.٠	كندا ، بلجيكا وبلدان أخرى
مركز المعوقين	٢٥٨.١	بلدان أخرى
معهد الفنون التطبيقية - ناتيتنغو	٥١٢.٠	مصرف التنمية الاسلامي
قاعدة بحرية - كوتونو	٢٥.٠	الميزانية الوطنية
بناء مستشفى - كوبي	٢٠٠.٠	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
بناء ١٠٠ مدرسة في المناطق الريفية	٢٣٠.٠	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية

التذييل الأول (تابع)

المصدر	المبلغ	العنوان
		(ز) الإدارة العامة والتعليم والصحة (تابع)
هولندا	٥٠٥٠٠	بناء مدرسة (مناطق الحدود)
مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة	١٥٠٠٠	اقامة ٦٠ حلقة تدريبية للحرف اليدوية
صندوق التنمية الاوروبي	١٥٩٦٨	معهد الفنون التطبيقية - باراكو
صندوق التنمية الاوروبي	١٥٠٠٠	انشاء مركز للمهندسة الزراعية
بلدان أخرى	١٦٥٠٠	انشاء قرية للأطفال
الميزانية الوطنية	١١٠٥	دراسة عن رسم الحدود
بلدان أخرى	٧٩٦١٨	معاهد تدريب المدرسين
تمويل وطني ، صندوق التنمية الافريقي	١٧٥٧٨	تنمية المرافق الطبية /مرافق الصحة العامة
سويسرا	٢٦٦٤	تنويع الانتاج ، كلية التعليم المتوسط العام
صندوق الأمم المتحدة للانشطة السكانية	١١٣٠٠	دراسة ديمغرافية وطنية
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	١١٢٠٠	صندوق لدعم مشاريع صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية
برنامج الامم المتحدة الانمائي	٩٦٠	تدريب الامناء والمساعدين الاداريين
سويسرا	٢٠٩٠٢	برنامج لمحو الامية
الميزانية الوطنية ، صندوق التنمية الاوروبي	٢٣٢٤	مستشفى أبومي
برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، صندوق التنمية الاوروبي ، بلدان أخرى	٧٠٠٠	الهياكل الاساسية المجتمعية
بلدان أخرى	٤٤٠	مرافق التخزين
صندوق المعونة والتعاون	٧٥	المحفوظات القومية
صندوق المعونة والتعاون	٧٠٠	المكتبة القومية
صندوق التنمية الاوروبي	٥٠٥٠٠	مستشفى كوتونو للولادة
جمهورية ألمانيا الاتحادية	١٧٠٠	بابايين
منظمة الصحة العالمية	٦٠	برنامج مكافحة الملاريا
بلدان أخرى	٣٠٠	تقديم المساعدة الى كاثويل
صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية	٣٨٩٨	مراكز الصحة المجتمعية
برنامج الامم المتحدة الانمائي ، الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	١٦٣٠٠	معونة غذائية

(يتبع)

٠٠/٠٠

التذييل الأول (تابع)

<u>المصدر</u>	<u>المبلغ</u>	<u>العنوان</u>
		(ز) <u>الإدارة العامة والتعليم والصحة (تابع)</u>
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٤٠٧٥	مشروع لرسم الخرائط
صندوق المعونة والتعاون	١٨٨	دراسة استقصائية للأثار ، الخ
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٦٣٥٠	بحوث التعدين
سويسرا	١٥٤٣	مراقبة الاغذية
بلدان أخرى	٢٣٥	تعزيز مكتب العمل
صندوق التنمية الاوروبي	٥٦١٨	اصلاح مستشفى بورتونوفو
صندوق المعونة والتعاون	٥٠٠	اصلاح المتاحف
الميزانية الوطنية	٨٨٣٠	اصلاح قصر الرئيس
صندوق المعونة والتعاون	٦٤٠	صيانة التراث الثقافي القومي
تمويل وطني	٧٧٠	المراكز الصحية القوية
	<u>٢٦١٠٧٦</u>	المجموع الفرعي (ز)
	<u>٢٠٢ ٣٨٦٦</u>	المجموع الكلي
	(٥٢٣ مليون دولار)	

ب٤ - المشاريع الممولة من الخارج التي تفتقر الى تمويل تكاليفها المحلية

التمويل المحلي	قيمة التمويل		العنوان
	المصدر (أ)	الخارجي	
			(أ) قطاع التنمية الريفية
	صندوق التنمية الأوروبي	٦١٠٠٦	المشروع النموذجي الزراعي المائي ، مونو
٢٦٠٠٠	بلدان أخرى	١٦٠٠٠	اعادة غرس الأحرار ، والانجيل وتانغويتا
٣٨٢٠٠	جمهورية ألمانيا الاتحادية	١٣٠٠٠	تنمية ناتج الأحرار
٦٤٠٠	يوغوسلافيا	٢٠٩٠٠	دراسة عن مصنع زراعي ، ايسابا
٢٣٢٠٠	مجلس الوفاق	٨٧٥٠٠	المحاصيل الأساسية ، اتاكورا - أوبي
٦٩٢	مصرف التنمية لغربي افريقيا	٥٩٢٠٠	انتاج الماشية ، مزرعة أوكلارا
	صندوق المنظمة المشتركة لافريقيا وموريشيوس	١٣٨٠٠	
١٠٠٧٢		٢٨٨٤٦	المجموع الفرعي (أ)
			(ب) الصناعة والطاقة
٣٩٦			ورشة للألومنيوم/الزجاج
٤٠٦٨١	اقتانات شرائية	١٩١٦٠	مصنع أوبي للجمعة
٥٥٠٠٠			ساكن سافي للعمال الصناعيين
٣٨٠٧٠	نيجيريا وبلدان أخرى	٢٠٢٨٥٠	مصنع سافي للسكر
٣٠٠			المعدات والتدريب للمركز الوطني للأشغال العامة
٥٠٠			دراسة عن وحدة تجهيز الفول السوداني
٥٠٠			دراسة عن مصنع الأجهزة الكهربائية الصغيرة
١٠٠٠٠			توسيع الشبكة الكهربائية
٥٠٠٠٠			توسيع مصنع الصابون ، غوكو
٧٠٠٠	مصرف التنمية لغربي افريقيا ، الاقتانات الشرائية	٧٥٠٠٠	انتاج جهيدات الحشرات
٤٠٠٠			تجهيز الذرة ، بوهيكون
٣٨٨٠			وحدة الطباعة
٨٠٠٠			انتاج المياه ، ناتيتنغو
١٢٠٢٣			وحدة الأسمدة ، غودوبي
١٢٥٠٣٠		٢٢٩٥١٠	المجموع الفرعي (ب)
			(ج) النقل والاتصالات
	صندوق الاتحاد الاقتصادي لدول غربي افريقيا	٤٠٠٠٠	تحسين مركز البريد الاقليمي
١٥٣٠			بنا ٣ مكاتب بريد فرعية في بورتونوفو
١١٥٢٠			بنا ٤ مكاتب بريد رئيسي للشركة الوطنية لتسويق المنتجات النفطية
٦١٠	برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٣١٤٩٩	مكاتب بريد في مناطق ريفية
			تحسين مرافق مكتب بريد باراكو
(متبع)			
٠٠/٠٠			

التحويل المحللي	قيمة التمويل الخارجي	المصدر (أ)	العنوان (ج) النقل والاتصالات (تابع)
١٧٠٠			تحسين التسهيلات الاجتماعية لعمال البريد
			تحسين ترتيبات الأمن لمرافق الاتصالات السلكية واللاسلكية في مؤسسة بنين - النيجر المشتركة للسكك الحديدية والنقل
١ ٢٨٢٠	٤ ٦٠٠٠	مصرف التنمية الافريقي	المجموع الفرعي (ج)
	٨ ٩١٤٩		
			(د) التجارة ، الخ
٥٠٠٠			بنا* مكاتب ، بوهيكون
٤ ٣٣٨٧			مشروع للاسكان (٢٠٠ منزل) ، أبوي - كالافي
٤٠٠			دراسة عن بنا* مكتب جديد ، الصندوق الوطني للائتمان الزراعي
٢ ٥٠٠٠			بنا* ٥٠ دارا
٤٠٠٠			بنا* دار عرض سينمائي ، بورتونوفو
٢٥٠			دراسة عن بنا* مكتب رئيسي ، الصندوق الوطني للائتمان الزراعي
٢٠٠			دراسة عن بنا* مكتب رئيسي ، الصندوق الوطني للائتمان الزراعي المتبادل
٨٧٤٠	١٠٠٠	صندوق العمونة والتعاون	مرافق للاذاعة الرقمية
٥٠٠٠			فندق أبوي
٧٥٠٠			فندق أواسا - زوي
٧٥٠٠			فندق مالتفيل
١ ٥٠٠٠			فندق باراكو
٣٠٠			بنا* منازل لذوى الدخل المتوسط ، ناتنتفو - لوكوسا - أبوي (دراسة)
٣٧٥			اصلاح ديار الشركة الوطنية لتسويق المنتجات النفطية
١١ ٧٧٩٢	١٠٠٠		المجموع الفرعي (د)
			(هـ) الخدمات العامة لدعم التنمية
٤٠٥٥			تعاونيات الحرف اليدوية
١ ١٤١٤			تحسين مرافق الخدمات الاحصائية
١٤٨٠	١ ٦٣٥٤	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	كهربية وتوفير المياه ل ٩ مزارق آقالهم مصادر طاقة جديدة
٦٨٠			بحوث واقتصاديات الطاقة
٦٠٠	٢٣٢	الولايات المتحدة الأمريكية	دراسة عن ازالة الأحراج ، أشجار المنفروف
٢٨٢	٤٠٠	اليونسكو	تحسين نظم البهئة
٣٠٠	٢٠٠	اليونسكو	
١ ٨٨١٦	١ ٧١٨٦		المجموع الفرعي (هـ)

التحويل المحلي	قيمة التحويل المصدر (١)	الخارجي
١٠٠٠٠	صندوق التنمية الأوربي	٥٣٠٠٦
	بلدان أخرى	١٠٨٨٠
٤٠٠	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	١٦٠٠
٨٠	الصندوق الكويتي	٩٢٠
٣٨٣٣	مصرف التنمية الأفريقي	١٢٠٠٠
٥٣١٣		٣٠٧٠٦

العنوان
(و) الهيكل الأساسي للنقل والاتصالات
شبكة السكة الحديدية لأنغول
مطار جديد لكوتونو
دراسة عن طريق أبوي - بوهيكون - كيتو - الأرو
طريق غودوي - بوهيكون - أبوي
طريق بوي - أنغول - كيتو
المجموع الفرعي (و)

(ز) الإدارة العامة ، والتعليم ، والصحة
تحسين المحفوظات ، مكتب بنن للضمان الاجتماعي
تحسين كلية الفنون التطبيقية
اعداد سطح الأرض لمركز رعاية الأم والطفل
بناء مركز للتدريب الايديولوجي
بناء مستشفى كومي
بناء دار ، مكتب بنن للضمان الاجتماعي
بناء مكتب رئيسي ، مكتب بنن للضمان الاجتماعي
وحدة تخزين المستحضرات الصيدلانية ، دانتوكيا
بناء مبنى لبرنامج تعليم القراءة والكتابة
كليات فنون تطبيقية (٣) ؛ بوي ، بوهيكون ،
نانتنغو
وحدة بحوث علم الطب الحيوي
مبنى لوزارة المالية
مرافق صحية ، المجالس الثورية للأقاليم
اعداد مادة أصول التربية والتدريب
تجهيز ٦٠ مدرسة بالأدوات الزراعية
توسيع كلية الفنون التطبيقية الزراعية
مستشفى سيكو نانتنغو
مستشفى أواندو
مركز الأحياء
تجديد المستشفى الجامعي
المدخل المؤدى الى استاد الألعاب الرياضية
جميع أنواعها

المجموع الفرعي (ز)

المشاريع التي تحتاج الى تحويل
التكاليف المحلية

١٥٠		٧٢٠
٧٨٦	كندا	
٢٠٠		
٩٦٨٧		
٨١٧٧		
٢٥٠		
٣٣٠٠		
٩٠٠		
٢١١٨	سويسرا	١٠٠
١٠٧٦٢	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	٣٠٩٧٧
٥٢٥٨		
١٤٦٧٨		
٨٨٠٠	منظمة الصحة العالمية	٢٠٠
٣٠٠	بلدان أخرى	٤٣٤
٢٩٧	مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة	٣٩٠
١٩١٤		
١٠٠٠	بلجيكا	٣٥٩٧٥
	الجمهورية العربية الليبية	٤٠٠٠
٦١٦	بلدان أخرى	١٢٥٠
٣٧١٧		
٢٠٠٠	الصين	٤٣٦٢
٩٢٩١٠		١١٤٤٠٨

٣٨ ٣٧٥٨

٥٢ ٠٨٠٥

(٩٩٢٢ ملايين دولار)

(١٣٤٦١ ملايين دولار)

٦ - المشاريع غير الممولة

<u>المبلغ</u>	<u>المشروع</u>
	(أ)
	<u>قطاع التنمية الريفية</u>
١ ٥٠٠.٠	مشروع زراعة الارز ، أفامي
٨ ٢٦٦.٠	تنمية وادى النيجر
٣٠٠.٠	انتاج الفحم النباتي
٥ ٠٠٠.٠	شبكة تبريد
٢ ٩٢٥.٠	التنمية الريفية المتكاملة ، مونو
٣ ١٢٥.٠	التنمية الريفية المتكاملة ، اويمي
٣٣.٠	دراسة عن حاجز الامواج
٥٠٠.٠	دراسة عن توسيع ميناء صيد الاسماك الصناعي
١ ٣٤٠.٠	مزرعة انتاج الذرة
٥٧٢.٠	خطة للبذور
٢ ٥٨٤.٠	زراعة الاحراج ، جنوب بنن
٥٤٦.٠	مزرعة أوكبارا (المراعي)
٣٠٠.٠	زراعة الارز التأهيلية ، دومي
١ ٤٨٦.٠	اعادة تأهيل مناطق زراعة الأرز
٦١٠.٠	دراسة عن تجديد مشاتل النخيل وجزر الهند
<u>٢٩ ١٨٧.٠</u>	المجموع الفرعي (أ)
	(ب)
	<u>الصناعة والطاقة</u>
٤٦٠.٠	وحدة الاشغال الخشبية
٤٠.٠	دراسة معنية بانتاج قطع الغيار
٢ ٢٥٤.٠	المرافق الكهربائية

<u>المبلغ</u>	<u>المشروع</u>
١٨ ٠٠٠ ر.٠	انتاج النقط (المرحلة الثانية)
١ ٥٠٠ ر.٠	قمين كلس ، دارجو
٧٦٠ ر.٠	اصلاح مصنع الخزف
٥ ٢٧٥ ر.٠	اصلاح ابتن باراكو (النسيج)
٢ ٣٠٨ ر.٠	توسيع قدرة المحطات الحرارية ، شركة بنين للمياه والكهرباء
٤ ١٧٤ ر.٠	توسيع نقل الكهرباء وتوزيعها
٧٣٣ ر.٠	وحدة تهشيم الحجارة
٨٦٠ ر.٠	وحدة غارى الصناعية
١ ٨٦٠ ر.٠	وحدة انتاج الملح
<u>٣٨ ٢٢٤ ر.٠</u>	المجموع الفرعي (ب)
	(ج) <u>النقل والمواصلات</u>
٩ ٠٠٠ ر.٠	تحسين شبكة الهاتف
٥٨ ر.٠	دراسة عن تحسين معدات الملاحة الجوية
<u>٩ ٠٥٨ ر.٠</u>	المجموع الفرعي (ج)
	(د) <u>التجارة ، الخ</u>
	لاشيء
	(هـ) <u>الخدمات العامة لدعم التنمية</u>
	توفير المياه (الحفر)
١ ١٣٤ ر.٠	اطلنتك / جنوب زوو
	امدادات المياه
٢ ٠٠٠ ر.٠	اتاكوروا - بورغو - اويمي
<u>٣ ١٣٤ ر.٠</u>	المجموع الفرعي

<u>المبلغ</u>	<u>المشروع</u>
	(و) الهياكل الأساسية للنقل والاتصالات
	دراسة عن الصلاحية للملاحة
٢٥٠٠	بنن السفلى
<u>١٦٠٠٠٠</u>	طريق سرالو - د جوغو - بورغا
<u>١٦٠٢٥٠</u>	المجموع الفرعي (و)
<u>٩٥٦٢٨٠</u>	مجموع المشاريع غير الممولة
(٢٤٧١ مليون دولار)	

